



GRANULES

SPRAY

**HOOVER**

# INDEX

Italiano	pag.2-3
English	pag.4-5
Français	pag.6-7
Deutsch	pag.8-9
Español	pag.10-11
Português	pag.12-13

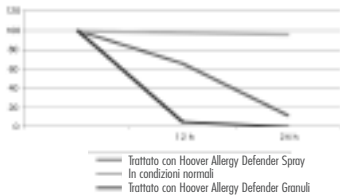
**Hoover Allergy Defender** è un prodotto di derivazione naturale, non tossico, esente da qualsiasi controindicazione, ha proprietà e capacità di ridurre e prevenire la presenza di acari, funghi, batteri, muffe e lieviti.

Questo prodotto è il risultato di una miscela bilanciata di principi attivi di derivazione naturale vegetale, aiuta a prevenire sensibilmente la presenza di microrganismi sulle superfici di casa dove principalmente si annidano i batteri e gli acari (tappeti cuscini, divani, materassi, tende, moquette, peluches) e all'interno del sacchetto dell'aspirapolvere e di conseguenza aiuta nell'eliminazione dei cattivi odori in tutte quelle situazioni nelle quali intervengono i processi decompositivi dello sporco. La presenza di oli essenziali determina una piacevole fragranza agrumata.

L'efficacia di **Hoover Allergy Defender Granuli e Spray** nel ridurre la presenza di acari (*Dermatophagoides pteronissinus* Tr) è stata certificata ed approvata dall'Università di Pavia.

Test di laboratorio hanno dimostrato che in seguito ad un trattamento con **Hoover Allergy Defender Granuli** vi è una riduzione della presenza di acari del 95,4% dopo 12 ore dal trattamento e del 100 % dopo 24 e che sulle superfici trattate con **Hoover Allergy Defender Spray** vi è una riduzione della presenza di acari del 34,7% dopo 12 ore dal trattamento e del 88,5 % dopo 24 ore (Fig. 1).

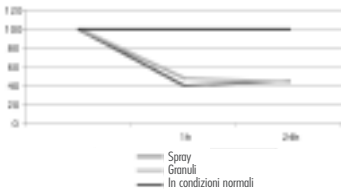
Fig. 1



È stato inoltre dimostrata l'efficacia antimicrobica e antifungina a breve e a lunga durata del prodotto.

Hoover Allergy Defender mostra di prevenire drasticamente la presenza di microrganismi in condizioni di "alto tenore di sporco". In particolare si nota la seguente riduzione percentuale della presenza microbica (Fig. 2):

Fig. 2



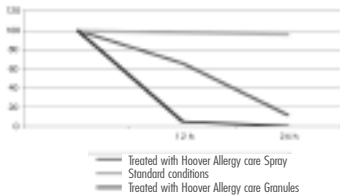
**Hoover Allergy Defender Granules** is a natural non-toxic product, with active ingredients that reduces and prevents the presence of mites, fungi and bacteria.

This product is the result of a balanced mix of natural derivated setup which aim is preventing considerably the presence of micro organisms inside the vacuum cleaner dust bag and to eliminate the unpleasant odours in all situations where decomposing processes of dirt take place. The oil presence creates a pleasant citrus flavour.

The effectiveness of **Hoover Allergy Defender Granules** is to reduce the presence of dust mites (*Dermatophagoides pteronissinus* Tr) was certified and approved by University of Pavia.

A test was carried out on carpets using the **Hoover Allergy Defender Granules**. The results demonstrated that after treatment with **Hoover Allergy Defender Granules**, a reduction in dust mite presence of 95,4% was noticed after a 12-hour period, from the treatment of 100 % after 24 hours. The results demonstrated that on the surfaces treated with **Hoover Allergy Defender Spray** there was a reduction of 34,7% of dust mites after 12 hours of treatment and of 88,5 % after 24 hours (Fig. 1).

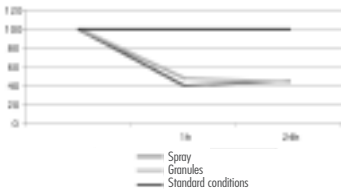
Fig. 1



Tests demonstrated also the anti-microbial and anti-fungi effectiveness of **Hoover Allergy Defender Spray** in the short and long term periods.

The product prevents the presence of micro-organisms in "high degree dirt level conditions" with a single treatment. Reductions in percentage of the microbial and bacterial presence were noticed (Fig. 2):

Fig. 2



## F

Les granules anti allergie sont un produit naturel et non toxique,avec un principe actif qui réduit ou prévient la présence d'acariens,champignons et bactéries.

Ce produit est le résultat d'un mélange équilibré de dérivés naturels conçus pour empêcher la présence de micro organismes à l'intérieur du réceptacle à poussières de l'aspirateur,et éliminer les odeurs désagréables dans tous les cas ou se produit un processus de décomposition de déchets.La presence d'huile crée une agréable senteur citron.

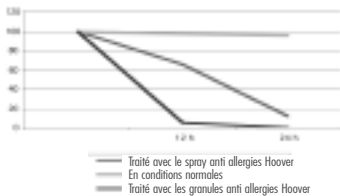
L'efficacité des **granules anti allergie Hoover** consistant à réduire la présence d'acariens (Dermatophagoides Pteronissinus Tr) a été certifiée et approuvée par l'université de Pavie.

Un test avec les **granules anti allergie Hoover** a été exécuté sur des tapis.

Les résultats démontrent qu'après un traitement avec les **granulés anti allergies Hoover**,une diminution des acariens de 95.4% est constatée après une période de 12h,et 100% après 24h.

Les résultats avec le spray montrent une réduction des acariens de 37.7% après 12h et 88.5% après 24h (Fig.1).

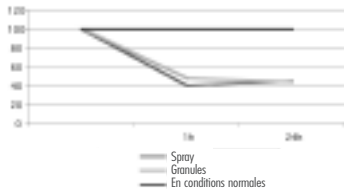
Fig. 1



Les tests démontrent également l'efficacité anti microbienne et anti moisissures du spray anti allergies Hoover, à court et long terme.

Le produit empêche la présence de micro organismes "en conditions de haut niveau de salissures", en un seul traitement. Des réductions de présence microbienne et bactérienne ont été notés (Fig. 2):

Fig. 2



## D

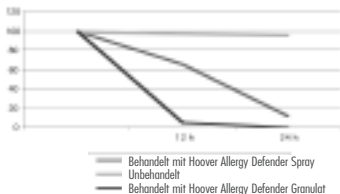
**Hoover Allergie Defender Granulat** ist ein natürliches, nicht-giftiges Produkt mit natürlichen Wirkstoffen, das einen Befall von Milben, Pilzen und Bakterien vorbeugt.

Dieses Produkt stellt eine ausgewogene Mischung aus natürlichen Derivaten dar, die eine Ablagerung und Ausbreitung von Mikroorganismen innerhalb von Staubbeuteln und Staubkassetten verhindert und so unangenehme Gerüche vermeidet. Die zugesetzten, natürlichen Geruchsstoffe sorgen zudem für einen angenehmen frischen Zitrusduft.

Die Wirksamkeit von **Hoover Allergy Defender** zur Reduzierung von Staubmilben (*Dermatophagoides Petronissinus*, Tr) wurde durch die Universität von Padua zertifiziert und genehmigt.

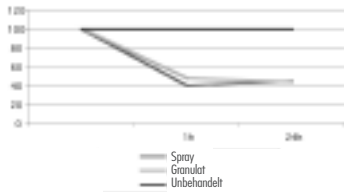
Tests mit **Hoover Allergy Defender Granulat** und **Spray** haben durchweg positive Ergebnisse geliefert. So kam es bei der Benutzung von Hoover Allergy Defender Granulat auf Teppichböden zu einem Rückgang des Staubmilbenbefalls um 95,4 % nach 12 Stunden und sogar um 100 % nach 24 Stunden. Eine mit **Hoover Allergy Defender Spray** behandelte Oberfläche wies nach 12 Stunden eine um 34,7 % und nach 24 Stunden sogar eine um 88,5 % reduzierte Menge an Staubmilben auf (Abb. 1).

Abb. 1



Labortests haben die kurzfristige und langfristige antibakterielle Wirkung von **Hoover Allergie Defender Spray** bewiesen. Das Produkt verhindert auf einfache Weise die Ausbreitung von Mikroorganismen an besonders stark verschmutzten Stellen. So konnte eine deutliche Verringerung von mikrobischen und bakteriellen Stoffen beobachtet werden (Abb. 2):

Abb. 2



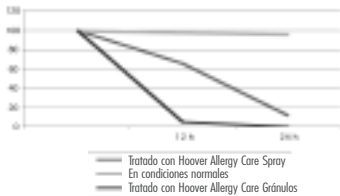
## E

**Hoover Allergy Defender** es un producto de derivación natural, no tóxico, exento de toda contraindicación que tiene la propiedad y la capacidad de reducir la presencia de ácaros, hongos y moho.

Este producto es el resultado de una mezcla equilibrada de principios activos de derivación natural vegetal, ayuda a prevenir sensiblemente la presencia de microorganismos en el interior de la bolsa del aspirador y, en consecuencia, ayuda a eliminar los malos olores en todas las situaciones en las que intervienen los procesos de descomposición de la suciedad. La presencia de los aceites esenciales crea un agradable perfume a cítricos.

La eficacia de **Hoover Allergy Defender Gránulos y Spray** en la reducción de la presencia de ácaros (*Dermatophagoides pteronissinus* Tr); ha sido certificada y aprobada por la Universidad de Pavia. Los tests de laboratorio han demostrado que siguiendo un tratamiento con **Hoover Allergy Defender Gránulos** la presencia de ácaros se reduce en un 95,4% tras 12 horas de tratamiento y en un 100 % tras 24 horas y que sobre las superficies tratadas con **Hoover Allergy Defender Spray** se reduce la presencia de ácaros en un 34,7% tras 12 horas de tratamiento y en un 88,5% tras 24 horas (Fig. 1).

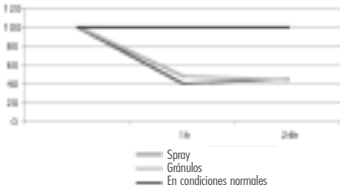
Fig. 1



Además, está demostrada la eficacia antimicrobica y anti-hongos a corto y largo plazo.

Hoover Allergy Defender demuestra que previene drásticamente la presencia de microorganismos en condiciones de "suciedad concentrada". Particularmente se percibe la siguiente reducción de la presencia microbica (Fig 2):

Fig. 2



## P

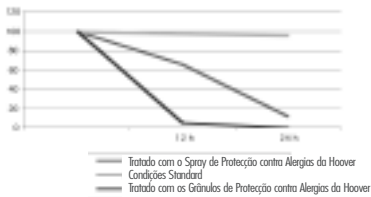
Os **Grânulos de Protecção Contra Alergias, da Hoover**, são um produto natural, que não é tóxico, com ingredientes activos que reduzem e previnem a presença de ácaros, fungos e bactérias.

Este produto é o resultado de uma mistura equilibrada de produtos naturais, tendo por objectivo prevenir de forma notória a presença de microorganismos no interior do saco do aspirador e eliminar os maus cheiros em todas as circunstâncias em que ocorram processos de decomposição de lixo. A presença de óleos confere a este produto um agradável aroma a citrinos.

A eficácia dos **Grânulos de Protecção Contra Alergias, da Hoover**, na redução da presença de ácaros do pó (*Dermatophagoides pteronissinus* Tr) foi certificada e aprovada pela Universidade de Pavia.

Os **Grânulos de Protecção Contra Alergias, da Hoover**, foram submetidos a um teste, tendo sido utilizada uma tapete. Os resultados obtidos demonstraram que, após um tratamento com os **Grânulos de Protecção Contra Alergias, da Hoover**, a presença de ácaros do pó regista uma redução de 95,4% depois de decorridas 12 horas sobre o tratamento, tendo desaparecido completamente (redução de 100%) depois de decorridas 24 horas sobre o tratamento. Relativamente ao teste efectuado ao **Spray de Protecção Contra Alergias, da Hoover**, os resultados obtidos demonstraram que a presença de ácaros do pó regista uma redução de 34,7% depois de decorridas 12 horas sobre o tratamento, registando uma redução de 88,5 % depois de decorridas 24 horas sobre o tratamento (Fig. 1).

Fig. 1



Os testes realizados demonstraram também a eficácia antimicrobiana e antifungos do **Spray de Protecção Contra Alergias, da Hoover**, tanto a curto como a longo prazo.

O produto previne a presença de microorganismos em “condições de elevada sujidade” com um único tratamento. De notar que se registou uma redução na percentagem de micróbios e de bactérias presentes (Fig. 2):

Fig. 2

